



I.C. Boccadifalco Tomasi Di Lampedusa

**Istituto Comprensivo Statale**  
**"Boccadifalco - Tomasi Di Lampedusa"**  
Via Dogali – 90135 Palermo tel. 091.6760335/6762490  
paic85600t@istruzione.it – paic85600t@pec.istruzione.it



REGIONE SICILIA

I.C. "BOCCADIFALCO-LAMPEDUSA"  
Prot. 0006775 del 24/05/2022  
II-5 (Uscita)

All'albo Pretorio  
Sito web

**Publicazione GRADUATORIA di esperti per l'affidamento dell'incarico di mediatore linguistico e culturale lingua ucraina – A.S. 2021/22**  
**Risorse DDS n. 782 del 13/04/2022 dell'Assessorato Regionale dell'istruzione e della formazione professionale - Circolare Assessoriale n. 8 del 29 marzo 2022 capitolo 373361 e 372522**  
**CUP G71I22000030002**

### LA DIRIGENTE SCOLASTICA

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;

**VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";

**VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999 n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;

**VISTO** l'Art. 26 c. 3 della Legge 23 dicembre 1999, n. 488 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato" (Legge finanziaria 2000) e ss.mm.ii.;

**VISTO** l'art. 45 del DPR 394/1999 in tema di diritto all'istruzione degli alunni stranieri indipendentemente dalla regolarità della posizione del soggiorno;

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e s.m.i.;

**VISTA** la legge 107/2015 concernente la riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;

**VISTA** la legge 24 dicembre 2007, n. 244, disposizioni in tema di collaborazioni esterne;

**VISTA** la Circolare n. 2/2008 del dipartimento della funzione pubblica;

**VISTA** la Legge 13 luglio 2015, n. 107 recante "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti";

**VISTO** il D.Lgs 25 maggio 2016, n. 97 recante "Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo della legge 6 novembre 2012, n. 190 e del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, ai sensi dell'articolo 7 della legge 7 agosto 2015, n. 124, in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche";

**VISTO** il Decreto 129 del 28/08/2018 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";

**CONSIDERATO** il D.A. n. 7753 del 28/12/2018 ed in particolare l'art. 43 comma 3 che consente di stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti al fine dell'arricchimento dell'offerta formativa;

**VISTA** la nota MI n. 000381 del 04.03.2022 "Accoglienza scolastica degli studenti ucraini esuli. Prime indicazioni e risorse";

**VISTA** la nota Assessoriale Regione Sicilia prot. 573 dello 8.03.2022 "Accoglienza scolastica di studenti esuli provenienti dall'Ucraina. – Prima Informativa";

**VISTA** la nota MI n. 000576 del 24.03.2022 "Studenti profughi dall'Ucraina. Contributi alla riflessione pedagogica e didattica delle scuole";

**VISTA** la nota MI n. 000781 del 14.04.2022 "Accoglienza scolastica per gli studenti ucraini. Indicazioni operative";

**VISTA** la Circolare Assessoriale n. 8 del 29 marzo 2022 "Interventi in favore delle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado per l'accoglienza di studenti esuli provenienti dall'Ucraina a.s.

2021/2022 (capitolo 373361 e 372522) - Indicazioni operative”;

**VISTA** la richiesta di ammissione al finanziamento di questa istituzione scolastica prot. n. 4672 del 29/03/2022 e integrata con prot n. 4740 del 30/03/2022;

**VISTO** il DDS n.782 del 13/04/2022 dell'Assessorato regionale dell'istruzione e della formazione professionale, “Decreto di impegno e assegnazione C.U.P – Circolare 8 del 29/03/2022 “Interventi in favore delle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado statali per l'accoglienza di studenti esuli provenienti dall'Ucraina a.s. 2021/22” – es. fin. 2022 – capitoli 373361 e 372522” con annesso allegato;

**VISTA** La PEC proveniente dal Dipartimento dell'Istruzione, dell'Università e del Diritto allo Studio - Servizio VIII Scuole Statali, assunta al prot. n. 6100 del 06/05/2022 di questa I.S., con cui si comunica che il DDS 782 del 13/04/2022 è stato esitato positivamente dalla Ragioneria Centrale del Dipartimento medesimo;

**PRESO ATTO** che a questa Istituzione scolastica sono stati assegnati € 10.000,00 Capitolo di spesa 373361 C.U.P. G71122000030002 in riferimento a n.10 alunni esuli provenienti dall'Ucraina iscritti in questo Istituto;

**VISTA** la delibera n. 41 del 13/05/2022 del Consiglio di istituto con la quale, preso atto dell'ammissione del finanziamento, si dispone l'assunzione nello specifico aggregato di spesa del Programma Annuale 2022, autorizzandone la relativa Modifica;

**VISTA** la Modifica n.11 del 17/05/2022 con la quale è stato assunto in Programma Annuale 2022 il progetto per complessivi € 10.000,00, sotto l'Aggregato di spesa voce **A/03/09 Accoglienza studenti esuli Ucraina a.s. 2021/22-DDS 782 del 13/04/22-CUP G71122000030002**;

**PRESO ATTO** del trasferimento in altre istituzioni scolastiche di alunni/e ucraini riportati nell'allegato A della domanda di assegnazione contributi in data 30.03.2022;

**PRESO ATTO** dell'inserimento di nuovi alunni/e ucraini in questo Istituto alla data successiva all'inoltro della domanda di assegnazione contributi di cui alla circ. 8 del 29.03.2022;

**CONSIDERATA** la nota prot.5949 del 3.05.2022 “Modifica consistenza numerica alunni/e ucraini/e e relativa assegnazione contributi - Interventi in favore delle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado per l'accoglienza di studenti esuli provenienti dall'Ucraina a.s. 2021/2022 (capitoli 373361 e 372522)” che questa istituzione scolastica ha inoltrato al Dipartimento regionale dell'Istruzione, dell'Università e del Diritto allo studio;

**ACCERTATO** che alla data odierna, a seguito di trasferimenti di alunni/e ucraini/e con le loro madri in altri alloggi ubicati in altri Comuni della provincia di Palermo, del trasferimento di un'alunna esule in Germania e dell'inserimento di altri/e alunni/e arrivati in data successiva al 30.03.2022, questa istituzione scolastica accoglie nelle classi del proprio Istituto, n. 6 alunni/e esuli provenienti dall'Ucraina, a fronte dei/le n.10 alunni/e dichiarati all'atto della domanda assegnazione contributi inoltrata con Prot.4672/V-6 del 29/03/22 ed Allegato A prot.4740/V-6 del 30/03/22;

**CONSIDERATO** che sensi degli artt. 3 e 4 della Circolare Assessoriale n. 8 del 29 marzo 2022 “Interventi in favore delle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado per l'accoglienza di studenti esuli provenienti dall'Ucraina a.s. 2021/2022 (capitolo 373361 e 372522) - Indicazioni operative” il contributo erogato può essere utilizzato per ricorrere a rapporti di collaborazione con figure professionali quali psicologo o assistente alla comunicazione; mediatore linguistico e culturale (lingue ucraina e/o russa) o, in subordine, studenti dei corsi di mediazione linguistica che si apprestano alla conclusione del percorso di studi con competenze linguistiche e culturali nell'area ucraina; figure della società civile, genitori o appartenenti alle comunità ucraine presenti sul territorio o esuli, bilingue italiano-ucraino;

**VISTO** il protocollo accoglienza alunni non italofoni adottato da questo istituto con delibera del Collegio dei docenti n. 57 del 26.04.2022 e con delibera del Consiglio di istituto n. 35 del m26.04.2022;

**PRESO ATTO** della necessità di predisporre il servizio di mediazione linguistico-culturale a favore degli alunni ucraini provenienti dall'evento bellico in atto per favorire la loro inclusione e la piena partecipazione all'attività educativo-didattica;

**CONSIDERATA** la necessità di reperire personale esperto nella mediazione linguistica e culturale in lingua ucraina solo per gli/le alunni/e effettivamente iscritti e frequentanti questa istituzione Scolastica, al fine di non arrecare danno erariale;

**TENUTO CONTO** che per la realizzazione dell'incarico di mediazione linguistica e culturale, si rende necessario procedere all'individuazione di uno o più esperti, non esistendo nella scuola professionalità con i requisiti idonei a ricoprire detto incarico;

**VISTA** la delibera n.103 del Consiglio d'istituto in data 15/10/2020 sui criteri di valutazione per la selezione di personale interno/esterno cui affidare incarichi;

**CONSIDERATO** che qualsiasi incarico conferito a personale esterno o interno deve essere preceduto da specifiche procedure di selezione. Nessun incarico, quindi, può essere conferito direttamente;

**TENUTO CONTO** che il conferimento dell'incarico al personale deve avvenire nel rispetto dei principi di trasparenza e parità di trattamento;

**VISTA** la Determina dirigenziale Prot n.6568 del 18/05/2022 con la quale si dà avvio alla procedura di selezione e di reclutamento di Esperti in LINGUA UCRAINA per mediazione linguistico-culturale e accoglienza alunni esuli ucraini;

**VISTO** l'avviso di selezione prot.6573 del 18/05/2022 per il reperimento di esperti per l'affidamento dell'incarico di mediatore linguistico e culturale lingua ucraina – A.S. 2021/22. Risorse DDS n. 782 del 13/04/2022 dell'Assessorato Regionale dell'istruzione e della formazione professionale - Circolare Assessoriale n. 8 del 29 marzo 2022 capitolo 373361 e 372522;

**VISTA** la candidatura presentata nei termini indicati dall'Avviso e assunta al protocollo;

**VISTO** il verbale della Commissione interna nominata con atto della Dirigente, prot. n.6768 del 24/05/2022;

### DETERMINA

la pubblicazione in data odierna all'albo dell'Istituto e sul Sito Web nell'apposita sezione di pubblicità legale, la seguente graduatoria:

GRADUATORIA per il ruolo di **mediatore linguistico e culturale lingua ucraina**

Posizione	Cognome e Nome	Punteggio complessivamente attribuito
1	KOVAL VIKTORIIA	15

Il presente provvedimento è da considerarsi definitivo dalla data di pubblicazione dello stesso nell'apposita sezione di pubblicità legale presente sul sito internet dell'istituzione scolastica ed esecutivo, poiché non vi sono aventi diritto che possano presentare ricorso alla Dirigente Scolastica.

**La Dirigente Scolastica  
Rosaria Corona\***

*\*Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa*